

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi või sihtasutuse nimi: EESTI PIMEKURTIDE TUGILIIT

registrikood: 80096296

tänava/talu nimi, Ehte 7  
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

vald:

postisihthumber: 10318

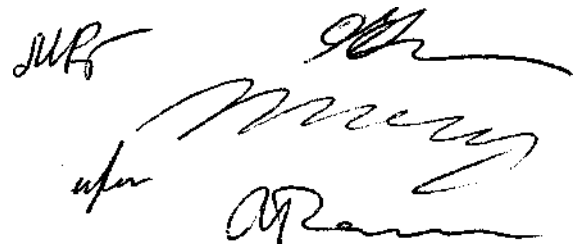
maakond: Harju maakond

telefon: 6748497

faks:

e-posti aadress: [info@pimekurdid.ee](mailto:info@pimekurdid.ee)

veebilehe aadress: [www.pimekurdid.ee](http://www.pimekurdid.ee)

The image shows several handwritten signatures and initials in black ink. There are four distinct marks: a stylized 'M' or 'M' with a flourish, a signature that appears to be 'Marek', another signature that looks like 'Marek' with a different flourish, and a signature that appears to be 'Marek' with a large 'R' at the end.

## Sisukord

<b>MAJANDUSAASTA ARUANNE</b>	<b>1</b>
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksud	9
Lisa 4 Võlad ja ettemaksud	10
Lisa 5 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	11
Lisa 6 Tööjõukulud	12
Lisa 7 Seotud osapooled	12

  
M. Rann

## Tegevusaruanne

### TEGEVUSARUANNE

#### Eesti Pimekurtide Tugiliidu tegevus aastal 2010.

Tugiliidu liikmeteks on 67 isikut. Oma tegevusega aga toetame 98 last ja 21 täiskasvanut ning lisaks sellele nende partnereid ( pereliikmeid, abistajad, õpetajad jne.). Kuna pimekurtidel puudub praktiliselt võimalus suhelda teiste inimestega ilma spetsiifilist õpetust saanud inimeste, siis on meie tugivõrgustik küllaltki lai.

Üheks eesmärgiks 2010.a. oli Tallinna Heleni Kooli toetamine. Heleni Kooli on koondunud kõige rohkem pimekurte ja nägemisliitpuudega lapsi (kokku lasteais ja koolis 41 last). Kuna tekkis vajadus uute klasside avamiseks, siis oli eriti oluline uute õpetajate koolitamine. Töötajate koolitusi, kus osalesid ka õpetajad Eesti teistest erinevatelt koolidest, saime läbi viia USA Hilton Perkins programmi toetusel.

Kuna lapsed vajavad erinevaid ja tihti ka kalleid abivahendeid, siis toetas tugiliit läbi erinevate sponsorite väga kallid punktirjaprinteri ostu ning on muretsenud teisi erinevaid abivahendeid. Toetamaks tavakoolis õppivaid lapsi valmistab tugiliit Tartu Emajõe Kooli tellimusel punktirjast õppematerjali tavakoolis õppivatele lastele. Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuameti projekti toetusel on tõlgitud vajalikke abimaterjale lastevanematele ja tavakooli õpetajatele, et kindlustada pimedatele lastele võrdsed võimalused õppimiseks tavakoolis.

Oluliseks eesmärgiks oli ka lastevanemate kaasamine tegevusse ja rahvusvahelise tegevuse laiendamine. Tugiliit on juba aastaid pakkunud lastevanematele võimalust osaleda pimekurtide laste rahvusvahelisel perekursusel ja seda võimalust on ka meie pered kasutanud. Samuti oleme saanud lapsevanemaid osa võtma erinevatest rahvusvahelistest konverentsidest, et nad saaksid kogemusi ja teavet oma laste võimaluste arendamiseks Eestis. Üks lapsevanem osales Itaalias toimunud Maailma Pimekurtide Liidu konverentsil.

Tugiliit on rehabilitatsiooniteenust pakkuv organisatsioon ja seoses uue rehabilitatsioonisüsteemi väljatöötamisega on tihedalt koostööd Sotsiaal- ja Tervishoiuministeeriumi ja teiste asutustega. Suur hulk meie tugivõrgustikus olevatest lastest ja täiskasvanutest kasutavad meie poolt pakutavat rehabilitatsiooniteenust.

Meie täiskasvanud on juba mitmendat aastat osalenud SÜ Kalev korraldatud kepikõnni üritustel. Traditsiooniliseks on muutunud Lätis ja Soomes korraldatud üritused. SÜ Kalev pidas meie aktiivsel kepikõndijalid tänukirja vääriliseks.

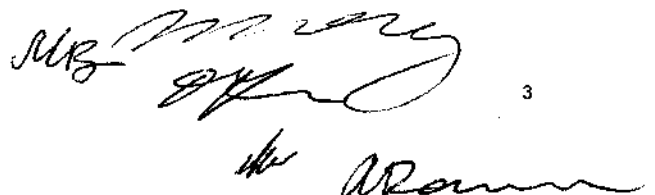
Kuna tugiliidu tugivõrgustikku kuuluvad pimekurdid ning nägemisliitpuudega lapsed ja täiskasvanud üle kogu Eesti, siis on meil koostööd väga erinevate autuste ja organisatsioonidega. Lahendades pimekurtide kommunikatsiooniprobleeme, peame sidet Viipekeele Tõlkide Ühingu, ühisid kokkupuutepunkte on ka Kuulmispuudega Eesti Kuulmispuudega Laste Vanemate Liiduga. Tihedas koostöös Pimedate Liidu, Pimedate Raamatukogu ja Põhja-Eesti Pimedate Ühingu lahendamise nägemispuudest tingitud probleeme. Tallinna Lastehaiglast tehtav koostöö annab lastevanematele kohe peale nägemiskuulmispuudega lapse sündi võimaluse saada puudespetsiifilist nõustamist meie spetsialisti poolt. See on suureks psühholoogiliseks toeks perele.

Rahvusvahelises tegevuses on tugiliidul kõige pikajärgsem koostöö Soome, Taani ja Ameerika spetsialistidega. See koostöö annab töötajatele võimaluse täiendkoolitusteks. Üldiselt võib tugiliit 2010 aasta tegevusega rahule jääda, kuid siiski soovime lastevanemate suuremat huvi ja aktiivsust, et anda lastele võlmetekohane haridus ja elukeskkond.

Eesti Pimekurtide Tugiliit asutati 1994 aasta. MTÜ põhitegevus on pimekurtide meditsiiniline, pedagoogiline ja sotsiaalne rehabiliteerimine ning elukvaliteedi parandamine.

MTÜ tööd korraldab juhatus, mis koosneb 5 liikmest. Juhatus töötab juhataja juhtimisel.

Töölepinguga töötavatel isikuid oli keskmiselt 4, kellele arvestati kokku 148 994 krooni töötasu, töövõtulepingu alusel maksti 223 083 krooni ning stipendiumiteks eraldati 65 079 krooni.

  
3

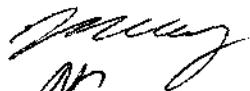
## Raamatupidamise aastaaruanne

### Tegevjuhtkonna deklaratsioon

#### Juhatusel liikmete allkirjad 2010. aasta majandusaasta aruandele

Juhatus on koostanud Eesti Pimekurtide Tugiliidu 2010. aasta majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest.

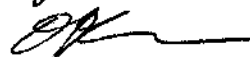
Maarja Kirsberg juhatusel esimees



Henn Kungla juhatusel liige



Olga Ilgina juhatusel liige



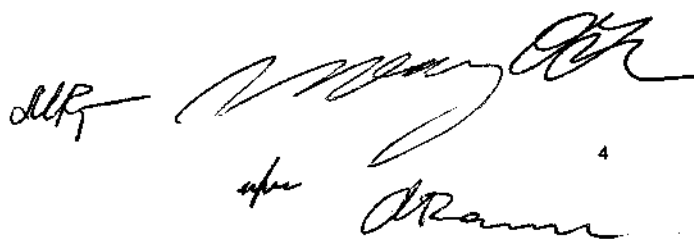
Heidi Rannik juhatusel liige



Margarita Rägapart juhatusel liige



Eesti Pimekurtide Tugiliidu 2010. aasta tegevusaruanne ja raamatupidamise aastaaruanne on läbi vaadatud ja kinnitatud liidu üldkoosoleku poolt 26. aprillil 2011 aastal.



4

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss


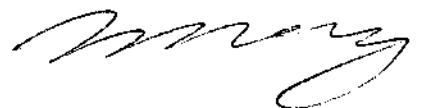


(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
<b>Varad</b>		
Käibevara		
Raha	395 498	453 614
Nõuded ja ettemaksud	15 175	2 600
<b>Kokku käibevara</b>	<b>410 673</b>	<b>456 214</b>
<b>Kokku varad</b>	<b>410 673</b>	<b>456 214</b>
<b>Kohustused ja netovara</b>		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksud	50 901	75 087
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	134 625	123 213
<b>Kokku lühiajalised kohustused</b>	<b>185 526</b>	<b>198 300</b>
<b>Kokku kohustused</b>	<b>185 526</b>	<b>198 300</b>
Netovara		
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	257 914	276 981
Aruandeaasta tulem	-32 767	-19 067
<b>Kokku netovara</b>	<b>225 147</b>	<b>257 914</b>
<b>Kokku kohustused ja netovara</b>	<b>410 673</b>	<b>456 214</b>

## Tulemiaruanne

(kroonides)

	2010	2009
<b>Tulud</b>		
Annetused ja toetused	458 630	670 318
Muud tulud	509 393	442 788
<b>Kokku tulud</b>	<b>968 023</b>	<b>1 113 106</b>
<b>Kulud</b>		
Sihotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-219 171	-242 635
Mitmesugused tegevuskulud	-216 475	-208 759
Tööjõukulud	-565 144	-680 779
<b>Kokku kulud</b>	<b>-1 000 790</b>	<b>-1 132 173</b>
<b>Kokku põhitegevuse tulem</b>	<b>-32 767</b>	<b>-19 067</b>
<b>Aruandeaasta tulem</b>	<b>-32 767</b>	<b>-19 067</b>


  
 5  


## Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009
<b>Rahavood põhitegevusest</b>		
Põhitegevuse tulem	-32 767	-19 067
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-12 575	48 362
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-12 774	-112 968
<b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>	<b>-58 116</b>	<b>-83 673</b>
<b>Kokku rahavood</b>	<b>-58 116</b>	<b>-83 673</b>
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	453 614	537 287
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-58 116	-83 673
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	395 498	453 614

dkk  
for  
Prann

**Netovara muutuste aruanne**  
(kroonides)

	Akumuleeritud tulem	Kokku netovara
<b>31.12.2008</b>	276 981	276 981
Aruandeaasta tulem	-19 067	-19 067
<b>31.12.2009</b>	257 914	257 914
Aruandeaasta tulem	-32 767	-32 767
<b>31.12.2010</b>	225 147	225 147

MR. [Signature]  
[Signature]  
Rann



## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

##### Lisa 1. Arvestuspõhimõtted

Eesti Pimekurtide Tugiliidu 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes heast raamatupidamistavast. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesli Vabariigi Raamatupidamise seadusega, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendmaterjalid ning üldtunnustatud raamatupidamis põhimõtted.

Asutuse bilanss ning tulude ja kulude aruanne on koostatud vastavalt Raamatupidamise Toimkonna juhendis RTJ 14 Mittetulundusühingud ja Sihtasutused esitatud põhinõuetele.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesli kroonides.

#### Raha ja pangakontod

Raha ja pangakontodena kajastatakse raha pangas. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid kaudsel meetodil.

#### Väheväärtuslik vara

Madalama soetusmaksumusega (alates 1 000 kuni 9 999 krooni) või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kulukuks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

#### Sihtfinantseeringute arvestus

Asutuse peamiseks sissetulekuallikaks on sihtotstarbeline finantseerimine, mille kajastamisel kasutatakse brutomeetodit. Põhikirjaliste kulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist s.t sihtfinantseering kajastatakse tuluna selles perioodis, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks antud sihtfinantseering oli mõeldud. Laekunud, kuid kasutamata sihtfinantseeringud kajastatakse bilansi passivas kohustusena.

Varade sihtfinantseerimisel võetakse soetatud vara bilansis arvele tema soetusmaksumuses. Varade soetamiseks toetusena saadud summa kajastatakse bilansis kohustusena, mis kantakse tuludesse soetatud vara kasuliku eluea jooksul.

#### Lisainformatsioon

##### TEGEVUSARUANNE

Eesti Pimekurtide Tugiliidu tegevus aastal 2010.

Tugiliidu liikmeteks on 67 isikut. Oma tegevusega aga toetame 98 last ja 21 täiskasvanut ning lisaks sellele nende partnereid ( pereliikmeid, abistajad, õpetajad jne.). Kuna pimekurtidel puudub praktiliselt võimalus suhelda teiste inimestega ilma spetsiifilist õpetust saanud inimeste, siis on meie tugivõrgustik küllaltki lai.

Üheks eesmärgiks 2010.a. oli Tallinna Heleni Kooli toetamine. Heleni Kooli on koondunud kõige rohkem pimekurte ja nägemisliitpuudega lapsi (kokku lasteais ja koolis 41 last). Kuna tekkis vajadus uute klasside avamiseks, siis oli eriti oluline uute õpetajate koolitamine. Töötajate koolitusi, kus osalesid ka õpetajad Eesli teistest erinevatest koolidest, saime läbi viia USA Hilton Perkins programmi toetusel.

Kuna lapsed vajavad erinevaid ja tihti ka kalleid abivahendeid, siis toetas tugiliit läbi erinevate sponsorite väga kallid punktkirjaprinteri ostu ning on muretsenud teisi erinevaid abivahendeid. Toetamaks tavakoolis õppivaid lapsi valmistab tugiliit Tartu Emajõe Kooli tellimusel punktkirjas õppematerjali tavakoolis õppivatele lastele. Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuameti projekti toetusel on tõlgitud vajalikke abimaterjale lastevanematele ja tavakooli õpetajatele, et kindlustada pimedatele lastele võrdsed võimalused õppimiseks tavakoolis.

Oluliseks eesmärgiks oli ka lastevanemate kaasamine tegevusse ja rahvusvahelise tegevuse laiendamine. Tugiliit on juba aastaid pakunud lastevanematele võimalust osaleda pimekurtide laste rahvusvahelisel perekursusel ja seda võimalust on ka meie pered kasutanud. Samuti oleme saanud lastevanemaid osa võtma erinevatest rahvusvahelistest konverentsides, et nad saaksid kogemusi ja teavet oma laste võimaluste arendamiseks Eestis. Üks lastevanem osales Itaalias toimunud Maailma Pimekurtide Liidu konverentsil.

Tugiliit on rehabilitatsiooniteenust pakkuv organisatsioon ja seoses uue rehabilitatsioonüsteemi väljatöötamisega on tihe koostöö Sotsiaal- ja Tervishoiuaminiistri ja teiste asutustega. Suur hulk meie tugivõrgustikus olevatest lastest ja täiskasvanutest kasutavad meie poolt pakutavat rehabilitatsiooniteenust.

Meie täiskasvanud on juba mitmendat aastat osalenud SÜ Kalev korraldatud kepikõnni üritustel. Traditsiooniliseks on muutunud Lätis ja Soomes korraldatud üritused. SÜ Kalev pidas meie aktiivseid kepikõndijaid tänukirja väärtiseks.

Kuna tugiliidu tugivõrgustikku kuuluvad pimekurtid ning nägemisliitpuudega lapsed ja täiskasvanud üle kogu Eesti, siis on meil koostöö väga erinevate autuste ja organisatsioonidega. Lahendades pimekurtide kommunikatsiooniprobleeme, peame sidet Viipekeele Tõlkide

Ühingu, ühisid kokkupuutepunkte on ka Kuuimispuudega Eesti Kuulmispuudega Laste Vanemate Liiduga. Tihedas koostöös Pimedate Liidu, Pimedate Raamatukogu ja Põhja-Eesti Pimedate Ühingu lahendamise nägemispuudest tingitud probleemse. Tallinna Lastehaigla tehtav koostöö annab lastevanematele kohe peale nägemiskuulmispuudega lapse sünni võimaluse saada puudespetsiifilist nõustamist meie spetsialisti poolt. See on suureks psühholoogiliseks toeks perele.

Rahvusvahelises tegevuses on tugiliidul kõige pikajalisem koostöö Soome, Taani ja Ameerika spetsialistidega. See koostöö annab töötajatele võimaluse täiendkoolitusteks. Üldiselt võib tugiliit 2010 aasta tegevusega rahule jääda, kuid siiski soovime lastevanematelt suuremat huvi ja aktiivsust, et anda lastele võimetekohane haridus ja elukeskkond.

Eesti Pimekurtide Tugiliit asutati 1994 aasta. MTÜ põhitegevus on pimekurtide meditsiinile, pedagoogiline ja sotsiaalne rehabiliteerimine ning elukvaliteedi parandamine.

MTÜ tööd korraldab juhatus, mis koosneb 5 liikmest. Juhatus töö juhivad juhatus esimees.

Töölepinguga töötavaid isikuid oli keskmiselt 4, kellele arvestati kokku 148 994 krooni töötasu, töövõtulepingu alusel maksti 223 083 krooni ning stipendiumiteks eraldati 65 079 krooni.

## Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Arvelduskontod	395 498	453 614
<b>Kokku raha</b>	<b>395 498</b>	<b>453 614</b>

Lisa 2. Bilansikirje „Raha“

Pangakontode jäägid on võrreldud, nende jäägid raamatupidamiskontodel võrduvad pangaväljavõtetele näidatud jääkidega. Sellel kirjel on kajastatud:

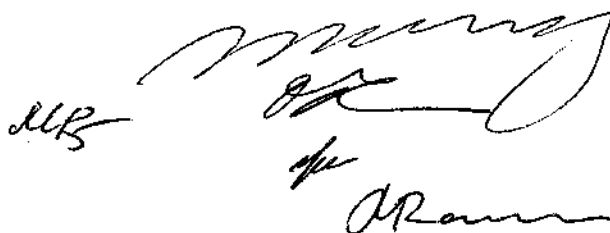
Raha arvelduskontodel  
s.h Eesti Pimekurtide Tugiliidu põhiarve 271 229  
Ristivanemate arvelduskonto 95 378  
Projekti konto 28 891

## Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Nõuded ostjate vastu	15 175	2 600
<b>Kokku Nõuded ja ettemaksed</b>	<b>15 175</b>	<b>2 600</b>

Bilansikirjel „Muud lühiajalised nõuded“ 31.12.2010 seisuga jäi üles kaks nõuet Sotsiaalkindlustusametile summas 11 885 Eesti Krooni ning Sotsiaal- ja Tervishoiuametile summas 3 290 Eesti Krooni. Summad tasuti käesoleval 2011.aastal.



## Lisa 4 Võlad ja ettemaksud (kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Võlad tarnijatele	1 064	5 173
Võlad töövõtjatele	810	811
Maksuvõlad	49 027	69 103
<b>Kokku võlad ja ettemaksud</b>	<b>50 901</b>	<b>75 087</b>

Bilansikirjel „Võlad tarnijatele“ kajastatud tasumata arved kaupade, teenuste jm. eest, mis on tekkepõhiselt arvestusse võetud 2010. aastal. Nendeks on:

- 1) Elion Ettevõtte AS / summa 236;
- 2) EMT AS / summa 828;

Bilansikirjel „Võlad töövõtjatele“ on kajastatud kuludesse kantud, kuid välja maksmata puhkusekohustus 603 krooni koos sotsiaal- ja töötuskindlustusmaksudega 207 krooni. Puhkusekohustuse summat on korrigeeritud aasta lõpul inventuuri tulemuse põhjal.

Bilansikirjel „Maksuvõlad“ on kajastatud maksude võlgnevus 49 027 krooni detsembrikuu eest deklareeritud tasudeit, mille maksetähtaeg oli 10. jaanuar 2011. Maksuvõlad koosnesid järgnevatest maksetest:

1. sotsiaalmaksu 27 035
2. kinnipeetud tulumaksu 18 694
3. töötuskindlustusmaksu 3 106
4. kogumispension 192

Handwritten signatures and initials, including a large signature at the top right and several smaller ones below it.

## Lisa 5 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused (kroonides)

### Lisa 5. Bilansikirje „Sihtfinantseerimine“

Bilansikirjel „Sihtfinantseerimine“ on kajastatud 2010.aastal EPIF poolt finantseeritud rahaline toetus. Kuna tulude ja kulude aruandmine jäi 2011.aastasse (IV kvartali kohta saatsime aruande alles 10.jaanuaril 2011), siis kajastasime toetust sihtfinantseeringute all.

SA Eesti Puuetega Inimeste Fond 134 625 krooni, sh. veebilehe toetus 5 147 krooni.

### Lisa 6. Annetused ja sihtfinantseeringud 2010. aastal

Jrk.nr	TOETUSE MAKSJA	SUMMA
1	Sotsiaalkindlustusamet (Rehabilitatsioon)	472 058,00
2	Annetus A-Kaabel OÜ	16 000,00
3	Annetus Minilasteaed Lõvimeri OÜ	17 540,00
7	Ristilastele toetus (Forbundet Fin.Svenska Synskadade)	60 918,46
5	Perkins School For The Blind Attn.	104 842,63
6	Eesti Puuetega Inimeste Fond	134 625,00
7	Annetus Estonian Relief Committee	16 000,00
8	Muud toetused	26 000,00

KOKKU  
847 984,09 EEK

Netomestod	31.12.2010 Saadud
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	
EPIF sihtfinantseering	134 625
<b>Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks</b>	<b>134 625</b>
<b>Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b>	<b>134 625</b>

	31.12.2009 Saadud
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	
EPIF sihtfinantseering	123 213
<b>Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks</b>	<b>123 213</b>
<b>Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b>	<b>123 213</b>

## Lisa 6 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	437 156	507 832
Sotsiaalmaksud	127 988	172 947
<b>Kokku tööjõukulud</b>	<b>565 144</b>	<b>680 779</b>
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	4	4

## Lisa 7 Seotud osapooled

(kroonides)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga	31.12.2010	31.12.2009
Juriidilisest isikust liikmete arv	5	5

2010. majandusaastal jätkuvalt tegutseb ühingus 5 juhatuse liiget.

Handwritten signatures of the board members, including a large signature at the top and several smaller ones below.

## Eesti Pimekurtide Tugiliidu revisjonitoimkond

### AKT

Eesti Pimekurtide Tugiliidu (edaspidi EPK TL) revisjonitoimkond koosseisus Erika Rahumägi, Liina Leomar ja Anne Külvi tutvunud Eesti Pimekurtide Tugiliidu 2010. aasta finantsmajandusliku tegevusega ja raamatupidamise dokumentidega, tuvastas järgmist:

- EPK TL tegevus on olnud kooskõlas tugiliidu põhikirja ja EV Seadustega
- EPK TL rahade kasutamine on olnud otstarbekas, liigseid ja mittevajalikke kulusi ei ole tehtud
- EPK TL poolt välja makstud töötasud on põhjendatud

Erika Rahumägi

 .....

Liina Leomar

 .....

Anne Külvi

 .....

Tallinn, 26.04.2011

